**Преамбула**

Беручи до уваги взаємну вигоду від співпраці та потенціал для сприяння сталому розвитку через спільні ініціативи, муніципалітет Лулео, Швеція, та місто Івано-Франківськ, Україна, погоджуються співпрацювати у сферах, що становлять взаємний інтерес, як зазначено нижче. Цю Угоду слід розглядати як намір відповідного міста/муніципалітету.

**Мета**

Метою Угоди про співпрацю є:

* Сприяти обміну кращими практиками та знаннями у визначених нижче можливих сферах співпраці.
* Розвивати спільні ініціативи, заходи та проєкти.
* Зміцнювати культурні зв'язки та взаєморозуміння через культурні обміни та спільні ініціативи.

Лулео та Івано-Франківськ прагнуть співпрацювати задля спільного позитивного розвитку, сталого зростання та привабливості обох міст.

**Можливі сфери співпраці**

1. Культура

* Спільні культурні ініціативи та культурні обміни для відзначення та обміну унікальною культурною спадщиною обох міст.
* Співпраця над культурними проєктами та ініціативами задля зміцнення культурних зв'язків та взаєморозуміння.

1. Міський розвиток

* Обмін кращими практиками у сфері міського планування та розвитку для покращення міської інфраструктури та якості життя.
* Співпраця над проєктами сталого розвитку для створення стійких та екологічно безпечних міських просторів.

1. Інформаційні технології (IT)

* Обмін досвідом щодо основних ІТ-стратегій та інноваційних рішень для покращення цифрової інфраструктури та послуг.
* Спільна розробка технологічних проєктів для покращення якості муніципальних послуг та залучення громадян.

1. Спорт

* Обмін молодіжними спортивними програмами та ініціативами з метою популяризації фізичної активності та здорового способу життя.

1. Малі та середні підприємства й стартапи

* Сприяння діловим обмінам та можливостям нетворкінгу для сприяння економічному зростанню та інноваціям.

1. Цивільна готовність

* Співпраця у сфері готовності до стихійних лих та ініціатив з реагування на надзвичайні ситуації з метою підвищення стійкості громади.

1. Управління відходами та водними ресурсами

* Обмін кращими практиками в управлінні водними ресурсами, а також в управлінні відходами та їх переробки для створення ефективних і сталих систем поводження з відходами.
* Співпраця над ініціативами зі скорочення відходів та збереження довкілля.

1. Інші можливі напрямки співпраці, які в період дії угоди є пріоритетними для обох сторін.

**Обмеження щодо поширення інформації та дотримання вимог**

Сторони визнають і погоджуються, що право на поширення інформації та виконання цієї угоди обмежується чинними на той чи інший момент законами та нормативно-правовими актами.

**Обмеження відповідальності**

Жодна зі сторін не несе відповідальності за виплату компенсації іншій стороні за будь-які збитки, втрати або витрати, що виникли внаслідок виконання цієї угоди, незалежно від їх причини.

**Термін дії та припинення**

Ця Угода залишається чинною на період 2025 - 2030 років, після чого вона може бути переглянута та продовжена за взаємною згодою.

В рамках співпраці будуть проводитися регулярні зустрічі для визначення конкретних заходів зі співпраці.

Будь-яке з міст може розірвати цю Угоду, надіславши іншій стороні письмове повідомлення щонайменше за три місяці до дати припинення.

Виконавчий комітет Муніципалітет Лулео

Івано-Франківської міської ради

[Ім’я та прізвище] [Ім’я та прізвище]

[Посада] [Посада]

[Дата] [Дата]